



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
15 September 2026
Russian
Original: English

Руководящий комитет Многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд
Четвертое совещание
Онлайн, 31 августа и 1 сентября 2026 года

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии
Семнадцатое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 11 предварительной повестки дня*
Цифровая информация о последовательностях в отношении генетических ресурсов

Доклад Руководящего комитета Многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд

Записка временного секретариата

I. Введение

1. На своем 16-м совещании Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии приняла решение [16/2](#) о цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, вводящее в действие Многосторонний механизм совместного использования выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд. В пункте 28 и добавлении IV приложения к этому решению Конференция Сторон учредила Руководящий комитет в поддержку управления Многосторонним механизмом, включая Калийский фонд, под руководством Конференции Сторон.

2. Согласно добавлению IV приложения к решению [16/2](#) в обязанности Руководящего комитета, среди прочего, входит представление докладов и рекомендаций Конференции Сторон. Соответственно, настоящий доклад Комитета охватывает несколько тем и вопросов для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

II. Обзор управления и финансового положения Калийского фонда

A. Организация Руководящего комитета

3. Руководящий комитет состоит из 23 членов, включая представителей Сторон (по три от каждого региона), коренных народов и местных общин (по одному от каждого социокультурного региона, причем один из этих регионов в настоящее время не представлен) и по одному от каждой из трех участвующих организаций системы Организации

* [CBD/COP/17/1/Rev.1](#).

Объединенных Наций¹. Кроме того, в работе Комитета участвуют шесть наблюдателей (по два от каждого представленного сектора: гражданского общества, научных учреждений и частного сектора), а также один член *ex officio*, представляющий административного агента Калийского фонда (см. приложение I).

4. В соответствии с решением [16/2](#) (пункт 3 добавления IV приложения и сноска 9) Руководящий комитет имеет двух сопредседателей: одного из числа членов Комитета, представляющих Стороны (назначаемого Комитетом), и одного из числа участвующих организаций системы Организации Объединенных Наций (назначаемого организациями системы Организации Объединенных Наций). Этими сопредседателями являются Ннека Николас (Антигуа и Барбуда) и Астрид Шомакер (секретариат Конвенции о биологическом разнообразии). Кроме того, Комитет на своем первом совещании признал, что Руководящий комитет Многостороннего механизма будет также выполнять функции Руководящего комитета Калийского фонда и что временный секретариат будет следовать тем же договоренностям. В связи с этим Комитет согласился, что сопредседатель, назначенный из числа Сторон, будет неизменно содействовать обсуждениям и решениям по аспектам Многостороннего механизма, не связанным с Калийским фондом.

В. Организация временного секретариата

5. Работу Руководящего комитета поддерживает временный секретариат Многостороннего механизма в отсутствие создания секретариата, предусмотренного добавлением V приложения к решению [16/2](#). Временный секретариат состоит из одной должности, финансируемой из основного бюджета, и одного младшего сотрудника категории специалистов из секретариата Конвенции о биологическом разнообразии. Работа Комитета также непосредственно поддерживается тремя консультантами, нанятыми за счет внебюджетных ресурсов секретариатом Конвенции для разработки операционного руководства, методики обзора и коммуникационной стратегии. Коммуникационная работа поддерживается стажерами секретариата Конвенции.

6. Различные мероприятия временного секретариата, такие как наем консультантов, привлечение фирмы для разработки логотипа Калийского фонда и поездки сотрудников на неофициальные семинары, стали возможными благодаря щедрому пожертвованию правительства Норвегии секретариату Конвенции.

7. Опыт первого двухлетнего периода подчеркнул важность четкого и общего понимания соответствующих ролей и обязанностей Конференции Сторон, Руководящего комитета, временного секретариата, участвующих организаций системы Организации Объединенных Наций и Управления многосторонних партнерских целевых фондов Организации Объединенных Наций в управлении и обеспечении функционирования Многостороннего механизма и Калийского фонда. В частности, опыт показал, что взаимосвязь между управлением более широким Многосторонним механизмом и управлением Калийским фондом, включая тот факт, что один и тот же Руководящий комитет выполняет функции в отношении обоих, не всегда легко воспринимается Сторонами и субъектами деятельности. В дальнейшем архитектура управления, правовая и операционная основа для соответствующих ролей каждого субъекта и взаимосвязь между принятием решений Руководящим комитетом и руководящими указаниями Конференции Сторон должны более четко и последовательно разъясняться в официальных документах и сообщениях.

С. Открытие Калийского фонда

8. После принятия решения [16/2](#) Конференцией Сторон на ее 16-м совещании секретариат Конвенции о биологическом разнообразии взаимодействовал с Управлением многосторонних

¹ Участвующими организациями системы Организации Объединенных Наций являются Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программа развития Организации Объединенных Наций и секретариат Конвенции о биологическом разнообразии.

партнерских целевых фондов Организации Объединенных Наций в качестве назначенного административного агента в целях налаживания партнерства и подготовки документов, необходимых для открытия Калийского фонда. Круг ведения Калийского фонда был разработан для придания силы решению [16/2](#) в рамках многостороннего партнерского целевого фонда Организации Объединенных Наций с учетом специфики Калийского фонда и применимых руководящих принципов и стандартов Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Меморандум о взаимопонимании, к которому прилагается круг ведения, является стандартным правовым документом, необходимым для создания многостороннего партнерского целевого фонда как партнерства между организациями системы Организации Объединенных Наций. Круг ведения устанавливает специфику, цели и механизмы управления Калийского фонда в соответствии с решением [16/2](#).

9. На своем первом совещании Руководящий комитет обсудил тот факт, что меморандум о взаимопонимании был подписан, а круг ведения был разработан и приложен к меморандуму до совещания². Комитет просил пересмотреть круг ведения. Пересмотренный круг ведения будет опубликован после его окончательной доработки. На своем четвертом совещании, рассмотрев обсуждение, состоявшееся в ходе седьмого совещания Вспомогательного органа по осуществлению, Комитет постановил, что руководящие указания Конференции Сторон относительно меморандума о взаимопонимании были бы желательны.

D. Совещания Руководящего комитета

10. В период между 16-м и 17-м совещаниями Конференции Сторон Руководящий комитет провел четыре официальных совещания под сопредседательством Ннеки Николас и Астрид Шомакер. Даты совещаний были следующими:

- 16–18 июня 2025 года (онлайн)
- 3–6 сентября 2025 года (Бонн, Германия)
- 7–9 апреля 2026 года (Кейптаун, Южная Африка)
- 31 августа – 1 сентября 2026 года (онлайн)

11. Протоколы совещаний, документы, рассмотренные Руководящим комитетом, и другая соответствующая информация размещены на веб-сайте Конвенции о биологическом разнообразии³.

12. Помимо этих совещаний, было проведено 13 межсессионных онлайн-сессий по ряду тем.

1. Извлеченные уроки о роли и работе Руководящего комитета

13. В течение первого двухлетнего периода были извлечены важные уроки в отношении роли и методов работы Руководящего комитета. Комитету требовалось создать значительный объем институциональной инфраструктуры в короткие сроки при существенной поддержке временного секретариата, консультантов и технических экспертов. Опыт этого периода высветил важность обеспечения того, чтобы методы работы Комитета отражали его стратегические надзорные и директивные обязанности. Это включает разграничение вопросов, требующих коллективного стратегического руководства и обсуждения Комитетом, и технической или оперативной работы, которая может надлежащим образом выполняться временным секретариатом и соответствующими экспертами. В дальнейшем следует предоставить достаточное пространство для того, чтобы члены Комитета могли определять стратегическое направление по вопросам, имеющим более широкие последствия для Многостороннего механизма, обеспечивая при этом четкие мандаты для временного секретариата и технических экспертов на работу, выполняемую в поддержку Комитета. Письменные процедуры могут быть полезны для рутинных или четко ограниченных

² См. [MMDSI/SC/2025/1/6](#).

³ www.cbd.int/conferences/dsi-sc.

вопросов. Если вопрос может иметь значительные последствия для структуры или политической архитектуры Многостороннего механизма, Комитет, как правило, должен располагать достаточной возможностью для коллективного обсуждения до принятия решения посредством письменной процедуры.

2. Проблемы в отношении ресурсов, необходимых Руководящему комитету для проведения очных совещаний

14. Ожидаемая от Руководящего комитета работа, по созданию значительного объема институциональной инфраструктуры и подготовке основополагающих операционных документов в короткие сроки, была недооценена. Комитету приходилось работать при значительной поддержке временного секретариата, консультантов и технических экспертов.

15. Хотя Руководящий комитет провел 13 обсуждений в режиме онлайн, они были полезны лишь до определенной степени. Очные совещания дали значительно лучшие результаты с точки зрения продвижения работы, достижения консенсуса и утверждения документов. Некоторые вопросы, например, имеющие политические последствия, выигрывают от очных обсуждений в большей степени. Для других, более технических вопросов, онлайн-овых совещаний достаточно при условии наличия достаточного времени для коллективного обсуждения до принятия решения посредством письменной процедуры. Учитывая раннюю стадию развития Многостороннего механизма и Калийского фонда, в предстоящем двухлетнем периоде необходимы как минимум два очных совещания в год, чтобы Комитет мог реально выполнять свою роль надлежащим и своевременным образом. Комитет также рассмотрел ограничения, связанные с опорой исключительно на добровольные взносы для финансирования таких совещаний в период наращивания деятельности Фонда. Следует рассмотреть вопрос о присутствии достаточного количества вспомогательного персонала, включая сотрудника, способного оказать поддержку Комитету по правовым вопросам.

16. Возможность проведения Руководящим комитетом двух очных совещаний в прошлом двухлетнем периоде была обеспечена исключительно благодаря щедрому приему со стороны правительства Германии и правительства Южной Африки и пожертвованиям правительства Германии и правительства Норвегии секретариату Конвенции о биологическом разнообразии. Комитет выражает благодарность этим правительствам за необходимую поддержку в эти первые дни существования Многостороннего механизма и Калийского фонда. Комитет вновь подтверждает необходимость достаточного и стабильного финансирования его деятельности.

3. Возможность получения визы членами Руководящего комитета

17. В прямой связи с важностью очных совещаний, отмеченной выше, находится то, что некоторые участники совещаний Комитета испытывали трудности с поездками к местам проведения совещаний. В некоторых случаях это было невозможно по ряду причин. В будущем принимающие страны должны договариваться о полном оформлении виз, а в исключительном случае, если это невозможно, временному секретариату предлагается обеспечить возможность участия в режиме онлайн.

Е. Деятельность по взносам и выплатам Калийского фонда

18. Сводные годовой финансовый и годовой описательный отчеты Калийского фонда за 2025 год были подготовлены административным агентом в рамках его мандата и размещены на странице портала Калийского фонда⁴. Годовой отчет за 2026 год будет доступен 31 мая 2027 года.

1. Взносы в Калийский фонд

19. В двухлетний период между 16-м и 17-м совещаниями Конференции Сторон Калийский фонд получил два взноса, как указано в таблице ниже.

⁴ <https://mptf.undp.org/fund/cal00>.

Взносы в Калийский фонд по состоянию на 15 сентября 2026 года
(в долл. США)

<i>Донор/партнер</i>	<i>Обязательство</i>	<i>Внесено</i>
Prozomix Limited	5 000	5 000
TierraViva AI Limited	1 000	1 000
Итого	6 000	6 000

2. Выплаты Калийского фонда

20. По состоянию на сегодняшний день Калийский фонд не произвел никаких выплат.

III. Деятельность Руководящего комитета

21. В разделе ниже подробно описывается работа Руководящего комитета в период между 16-м и 17-м совещаниями Конференции Сторон в соответствии с функциями Комитета, изложенными в добавлении IV приложения к решению [16/2](#).

A. Осуществление надзора за операциями принимающей стороны Калийского фонда⁵

1. Правила процедуры и состав Руководящего комитета

22. Формирование членского состава Руководящего комитета было обеспечено посредством процедуры уведомлений. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии при окончательном одобрении бюро Конференции Сторон и посредством уведомлений №№ [2024-113](#), [2025-013](#), [2025-043](#) и [2025-091](#) содействовал процессу выдвижения и отбора членов, заместителей и наблюдателей. Представители участвующих организаций системы Организации Объединенных Наций были назначены их соответствующими организациями.

23. Руководящий комитет признал ценность заместителей для поддержки преемственности, институциональной памяти и эффективного участия в процессах Комитета. Комитет отметил, что заместители могут помогать поддерживать вовлеченность и обеспечивать преемственность, когда назначенные члены не могут участвовать. В Комитете продолжаются обсуждения с целью определения механизмов надлежащей и структурированной коммуникации и обмена информацией, координации и передачи дел между членами и их назначенными заместителями как до, так и после совещаний, по мере необходимости. Текущий список членов Комитета приведен в приложении I.

24. На своем втором совещании Руководящий комитет окончательно доработал правила процедуры своих совещаний, которые размещены на веб-странице совещания ⁶. Руководствуясь решением [16/2](#), Комитет определил, что одно правило, касающееся сроков полномочий (правило 11), выиграло бы от консультации и одобрения Конференции Сторон.

25. Правило 11 касается сроков полномочий членов, наблюдателей и заместителей. Оно также устанавливает стандартный порядок в случае выхода члена, наблюдателя или заместителя из состава Руководящего комитета и направлено на обеспечение сохранения знаний и преемственности в работе Комитета. Это правило применялось на временной основе и остается в квадратных скобках для рассмотрения Конференцией Сторон. На своем четвертом совещании Комитет, принимая во внимание обсуждения, состоявшиеся на седьмом

⁵ В настоящем докладе раздел о надзоре также содержит обзор деятельности, связанной с созданием Руководящего комитета и Калийского фонда.

⁶ www.cbd.int/documents/68dd3d922af7df829a2f773b.

совещании Вспомогательного органа по осуществлению, инициировал обсуждение вопроса об отборе своих членов и согласился с тем, что были бы желательны руководящие указания Конференции Сторон по этому вопросу.

26. На своем втором совещании Руководящий комитет также установил руководящие принципы по урегулированию конфликтов интересов для Комитета, которые также размещены на веб-странице совещания⁷.

27. **Руководящий комитет пришел к выводу, что правило 11 правил процедуры его совещаний⁸ должно быть рассмотрено Конференцией Сторон для его утверждения.**

2. Программный документ для секретариата Многостороннего механизма

28. Руководящий комитет разработал и утвердил программный документ для секретариата Многостороннего механизма⁹.

3. Круг ведения Калийского фонда

29. Руководящий комитет пересмотрел круг ведения Калийского фонда¹⁰.

30. После некоторых размышлений Руководящий комитет отметил, что уровень понимания и поддержки того, как был разработан и опубликован круг ведения, оказался низким. Предпочтительнее было бы иметь более длительные сроки для окончательной доработки и выпуска этих документов, а также обеспечить участие будущих членов Комитета до его учреждения. Круг ведения будет размещен на странице портала Калийского фонда после его окончательной доработки.

4. Порядок принятия взносов в Калийский фонд

31. Руководящий комитет согласовал процедуру обработки взносов в Калийский фонд, которая предусматривает подготовку временным секретариатом одностраничного резюме результатов оценки рисков, предоставленных Управлением многосторонних партнерских целевых фондов, с изложением уровня риска и другой информации, важной для членов Комитета. Онлайн-форум обеспечивает необходимое пространство для того, чтобы члены могли безопасно получить доступ к этому резюме и в конечном итоге прийти к выводу о том, следует ли Управлению многосторонних партнерских целевых фондов принять взнос. Ведется дальнейшая работа в отношении процесса управления рисками после внесения взносов.

5. Траншевый подход

32. Руководящий комитет согласовал траншевый подход к финансированию из Калийского фонда, который включает процедуру отказа от этого подхода. Траншевый подход к выплатам применяется автоматически ко всем программам на сумму 500 000 долл. США и более и продолжительностью три года и более, если только участвующая организация¹¹ не откажется от него и не запросит весь бюджет одним первоначальным платежом.

6. Операционное руководство

33. Руководящий комитет разрабатывает операционное руководство Калийского фонда, в котором будут изложены операционные правила, руководящие принципы и процессы Фонда,

⁷ www.cbd.int/documents/68dd3eda3822546adfd4ec29.

⁸ CBD/COP/17/6, приложение II.

⁹ См. www.cbd.int/documents/68dd3f45bf63f80e406a9f86.

¹⁰ Отмечая, что Руководящий комитет предположительно порекомендует обновление круга ведения после 17-го совещания Конференции Сторон.

¹¹ Участвующие организации – это организации, получающие средства из Калийского фонда. Ими могут быть правительственные организации, организации системы Организации Объединенных Наций и некоммерческие организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций.

дополняющие круг ведения Фонда. На своем четвертом совещании Комитет согласился продолжить работу над этим документом после 17-го совещания Конференции Сторон.

7. Шаблон программного документа

34. Руководящий комитет разрабатывает шаблон программного документа, который предоставляется всем участвующим организациям и должен быть утвержден национальным полномочным органом (координационным центром). Для выплаты средств Калийским фондом требуется заполненный программный документ.

35. Поскольку механизмы выплат для коренных народов и местных общин продолжают вводиться в действие, Руководящий комитет считает, что может быть полезно разъяснить, каким образом требования к программному документу применяются в рамках варианта 1 (см. подпункт 45 (а) ниже), включая роль национальных полномочных органов, сохраняя при этом возможность прямых платежей через учреждения, определенные коренными народами и местными общинами, в соответствии с решением [16/2](#).

8. Информация и обновленные сведения о соответствующей внешней деятельности

36. На совещаниях Руководящего комитета членам Комитета было предложено делиться информацией или предоставлять обновленные сведения о любой деятельности, имеющей отношение к осуществлению решения [16/2](#), с тем чтобы члены оставались информированными и поддерживали связь с реальностью за пределами Комитета и, при наличии возможности, оценивали потенциальную ценность и участие самого Комитета.

37. Руководящий комитет был проинформирован о создании «Друзей Калийского фонда» – коалиции Сторон, инициированной правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и правительством Чили для принятия коллективного обязательства по содействию эффективному осуществлению Многостороннего механизма, включая Калийский фонд¹².

38. На своем третьем совещании Руководящий комитет был проинформирован об итогах глобального неофициального диалога по цифровой информации о последовательностях и Калийскому фонду (соорганизаторами которого выступили Европейский союз и правительство Норвегии), состоявшегося в Лёвене (Бельгия) в марте 2026 года, включая идею содействия проведению этапа тестирования или экспериментального проекта системы¹³. Более подробная информация о последующем обсуждении приведена ниже в разделе D.2 о структурированном подходе к осуществлению, изучению и обзору эффективности Многостороннего механизма, включая Калийский фонд.

В. Руководство операциями секретариата Многостороннего механизма

1. Стратегия капитализации

39. Руководящий комитет при поддержке временного секретариата возглавляет разработку стратегии капитализации, которая обеспечит развивающийся обзор текущей деятельности и процессов капитализации Калийского фонда, служа живым документом, который будет обновляться после 17-го совещания Конференции Сторон.

40. Руководящий комитет представляет свои соображения относительно необходимости более активной капитализации Калийского фонда. Уровень капитализации Калийского фонда после двух лет является низким. Взаимодействие различных субъектов с частным сектором показало, что немногие компании знакомы с Калийским фондом и его целями. Для повышения необходимой осведомленности требуется более широкое участие Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, временного секретариата и его партнеров. Для

¹² См. www.gov.uk/government/publications/friends-of-the-cali-fund-government-joint-statement.

¹³ См. https://environment.ec.europa.eu/document/231606c5-ecf2-4758-970d-6b653cf15680_en и <https://geo-media.de/dsi-informal-dialogues/>.

достижения более высокой капитализации будут иметь важное значение также и другие аспекты, находящиеся под руководством Конференции Сторон, такие как правовая ясность в отношении действия сертификата, четкая методология выплат и надежный подход к обзору эффективности Многостороннего механизма, а также определение лидеров среди пользователей цифровой информации о последовательностях. В более общем плане создание благоприятных условий, обсуждаемых ниже, также поможет в этом отношении.

2. Ограничения в финансировании и кадровом обеспечении, затрагивающие временный секретариат

41. Руководящий комитет также представляет свои соображения относительно низкой численности персонала временного секретариата. В других фондах первые несколько лет обычно финансируются за счет начальных инвестиций, используемых для найма как минимум основных членов секретариата и тестирования различных аспектов фонда до того, как ожидаемые доноры или вносящие взнос стороны начнут переводить деньги в фонд. Однако Калийский фонд отличается тем, что не имеет начальных инвестиций и в настоящее время располагает временным секретариатом. Этот первый двухлетний период показал, что имеющийся в настоящее время персонал для поддержки Многостороннего механизма, включая Калийский фонд, несоразмерен масштабу институциональной, технической и операционной работы, необходимой для его создания. Сотрудники секретариата Конвенции о биологическом разнообразии выполняют функции временного секретариата, одновременно ведя крупный портфель проектов по цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов. В будущем потребуются выделенные и предсказуемые ресурсы, чтобы секретариат Многостороннего механизма, включая Калийский фонд, мог эффективно выполнять свои функции.

42. Поэтому Руководящий комитет рекомендует надлежащим образом учесть потребности секретариата в ресурсах в соответствующих дискуссиях по бюджетным вопросам.

С. Отчетность и предоставление консультаций Конференции Сторон

1. Выплаты и прямые ассигнования коренным народам и местным общинам, включая женщин и молодежь этих общин

43. Руководящий комитет признал, что для выплаты ассигнований из Калийского фонда коренным народам и местным общинам требуется большая ясность.

44. Руководящий комитет признает, что решение [16/2](#) не содержит явной информации о том, как распределять ассигнования коренным народам и местным общинам. В попытке понять, как подойти к этому вопросу, Комитет провел совещание со Специальной группой технических экспертов по методике ассигнования средств¹⁴.

45. Выбор и применение надлежащего механизма или сочетания механизмов предоставления средств должны осуществляться совместно с соответствующими коренными народами и местными общинами с учетом национальных условий и национального законодательства. В рамках этого процесса должны признаваться их самостоятельно определенные потребности и сохраняться четкая возможность прямых платежей через определенные ими учреждения в соответствии с решением [16/2](#). Руководящий комитет предлагает три варианта распределения ассигнований коренным народам и местным общинам:

(а) Вариант 1: прямой доступ. Средства направляются через учреждения, определенные самими коренными народами и местными общинами, с надлежащими гарантиями прозрачности и подотчетности и установленными фидуциарными стандартами. Этот вариант отражает возможность прямого доступа и особенно актуален там, где

¹⁴ Для получения более подробной информации о методике ассигнования средств см. [CBD/COP/17/6/Add.2](#).

существуют или создаются учреждения, обслуживающие коренные народы и местные общины.

(b) Вариант 2: предоставление средств на национальном уровне через назначенные организации. Средства направляются через назначенные на национальном уровне организации или связанные с правительством механизмы, включающие положения, обеспечивающие прозрачность, подотчетность и значимое участие коренных народов и местных общин. Этот вариант отражает роль национальных условий в формировании механизмов предоставления средств.

(c) Вариант 3: гибридный или учитывающий конкретные условия подход. Гибкий подход, при котором страны могут использовать сочетание механизмов, включая прямые платежи коренным народам и местным общинам через определенные учреждения и платежи через назначенные правительством посреднические организации, в зависимости от контекста. Этот вариант допускает адаптивное осуществление.

46. Руководящий комитет запрашивает руководящие указания Конференции Сторон относительно того, целесообразно ли использовать методику ассигнования, разработанную Специальной группой технических экспертов по методике ассигнования средств, для целей расчета ассигнований коренным народам и местным общинам, и просит поддержки Конференции Сторон в дальнейшей работе по уточнению этой методики для ассигнований коренным народам и местным общинам. Комитет также просит Конференцию Сторон рассмотреть предложение о механизмах выплат для коренных народов и местных общин с целью его утверждения.

2. Конфиденциальная информация

47. Руководящий комитет разрабатывает руководящие принципы в отношении конфиденциальной информации, которые охватывают вопросы сохранения конфиденциальности чувствительной информации, возникающей в ходе работы Комитета. Эти руководящие принципы будут применяться только к членам, заместителям и наблюдателям Комитета, поскольку участвующие организации системы Организации Объединенных Наций и Управление многосторонних партнерских целевых фондов будут обеспечивать конфиденциальность в соответствии с правилами, политикой и процедурами своих соответствующих структур.

48. Опыт первого двухлетнего периода высветил необходимость достижения надлежащего баланса между конфиденциальностью и прозрачностью в работе Руководящего комитета. Хотя определенная информация, в частности коммерчески или финансово чувствительная информация, может требовать конфиденциальности, информация, связанная с процессами и принятием решений, должна надлежащим образом предоставляться. Четкие руководящие принципы управления информацией укрепят прозрачность и подотчетность Многостороннего механизма и Калийского фонда, а также ответственность в отношении них и доверие к ним.

3. Коммуникационная стратегия

49. Руководящий комитет при поддержке временного секретариата разработал и представил логотип и брендинговые материалы Калийского фонда (см. приложение II). В более широком плане Комитет представляет свои соображения относительно распространения информации о работе Комитета.

50. Руководящий комитет отмечает, что переговоры на седьмом совещании Вспомогательного органа по осуществлению, а также многочисленные двусторонние взаимодействия указывают на недостаточное распространение информации о работе Комитета и, следовательно, временного секретариата по различным аспектам создания и функционирования Многостороннего механизма и его Калийского фонда.

51. В дальнейшем Руководящий комитет будет уделять первоочередное внимание усилиям по отчетности перед соответствующими заинтересованными группами о работе Комитета. Кроме того, можно установить четкие связи между низкой численностью персонала временного секретариата и его последующей нехваткой ресурсов для коммуникации и информационно-разъяснительной работы. Ресурсы также следует направлять в первую очередь на формирование общего понимания архитектуры управления, правовой и операционной основы для соответствующих ролей каждого субъекта и взаимосвязи между принятием решений Комитетом и руководящими указаниями Конференции Сторон. Это, в свою очередь, положительно повлияет на политическую поддержку Сторонами Многостороннего механизма и его Калийского фонда, руководящего органа и секретариата.

4. Сертификаты

52. В соответствии с пунктом 15 приложения к решению [16/2](#) доноры, осуществляющие денежные платежи в Калийский фонд в соответствии с механизмами, предусмотренными в решении [16/2](#), получают сертификат, который освобождает их от какой-либо необходимости в дальнейшем участвовать в распределении денежных выгод, возникающих в результате применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов в рамках Многостороннего механизма за соответствующий год.

53. В пункте 26 того же приложения Сторонам, которые ввели национальные меры регулирования доступа и совместного использования выгод, предлагается согласовать их с Многосторонним механизмом во избежание дублирования выгод, ожидаемых от совместного использования цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов в рамках Многостороннего механизма.

54. В пунктах 9 и 10 решения [15/9](#) Конференция Сторон изложила критерии¹⁵ для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов через Многосторонний механизм. В частности, Многосторонний механизм должен: быть эффективным и осуществимым; генерировать больше выгод, чем издержек; быть действенным; обеспечивать определенность и правовую ясность; не создавать препятствий для инноваций; согласовываться с открытым доступом к данным; быть совместимым с международными правовыми обязательствами; иметь взаимодополняющий характер по отношению к другим инструментам, касающимся доступа и совместного использования выгод и учитывать права коренных народов и местных общин.

55. Руководящий комитет считает, что сертификат имеет основополагающее значение для способности Многостороннего механизма реализовать эти критерии, в частности необходимость, предусмотренную в подпункте 9 (d) решения [15/9](#), обеспечивать правовую ясность и определенность как для стран, так и для доноров.

56. После обсуждений этой важной темы на своих втором и третьем совещаниях Руководящий комитет сформировал неофициальную подгруппу для подготовки элементов сертификата и обобщения соображений по широко определенной теме для рассмотрения Конференцией Сторон.

57. Подгруппа провела несколько неофициальных обсуждений в режиме онлайн, поделившись проектом формулировок сертификата и рассматривая его в межсессионные периоды. На этой основе подгруппа определила три основные группы вопросов, которые потребуют дальнейшей работы для обеспечения того, чтобы предоставление сертификатов способствовало реализации принципов, изложенных в пунктах 9 и 10 решения [15/9](#): (a) структура управления и процесс выдачи сертификата; (b) правовое действие или признание сертификата в рамках национальных правовых систем; и (c) сфера охвата сертификата. Подгруппа также подготовила текст сертификата, вручаемого донорам, а также

¹⁵ Эти критерии также именуются Женевскими принципами.

формулировки для признания сертификата Сторонами, как это предусмотрено Конференцией Сторон в решении [16/2](#).

58. Из-за нехватки времени работа подгруппы не могла быть должным образом обсуждена на четвертом совещании Руководящего комитета¹⁶. Подгруппа еще не успела отчитаться перед полным составом Комитета, которому затем потребуется время для разработки операционных механизмов, касающихся выдачи, правового действия и сферы охвата сертификата. Поэтому, учитывая то, что сертификат имеет основополагающее значение для обеспечения правовой ясности Многостороннего механизма и необходим для повышения заинтересованности потенциальных доноров, Комитет просит поддержки Конференции Сторон в этой конкретной работе.

59. Исходя из работы, проведенной Руководящим комитетом по сертификатам, Комитет просит Конференцию Сторон оказать поддержку следующим образом:

(а) приветствуя работу, проведенную Руководящим комитетом в отношении сертификатов согласно пунктам 15 и 26 приложения к решению [16/2](#), и отмечая, что Комитету необходимо провести дополнительную работу по сертификатам;

(b) признавая, что для введения в действие пунктов 15 и 26 приложения к решению [16/2](#) требуется дальнейшая работа, и предлагая Руководящему комитету при поддержке его временного секретариата продолжать разработку практических механизмов, касающихся выдачи, правового действия и сферы охвата сертификатов, с учетом критериев, изложенных в пунктах 9 и 10 решения [15/9](#);

(с) вновь подтверждая роль Сторон в признании сертификатов, выданных в соответствии с решением [16/2](#);

(d) призывая Стороны признавать, что сертификат освобождает пользователя цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов от какой-либо необходимости в дальнейшем участвовать в распределении денежных выгод, возникающих в результате применения такой информации в рамках Многостороннего механизма за соответствующий год, в соответствии с их национальным законодательством;

(е) предлагая Сторонам представить временному секретариату информацию о характеристиках и элементах, которые потребуются сертификату, выдаваемому Калийским фондом, для введения в действие пункта 15 приложения к решению [16/2](#), и о том, какой процесс, возможно, потребуется осуществить на внутригосударственном уровне для признания сертификатов Калийского фонда или придания им юридической силы с учетом любого соответствующего национального законодательства.

5. Совместное использование не денежных выгод

60. Руководящий комитет рассмотрел важность совместного использования не денежных выгод в Многостороннем механизме, но не имел достаточно времени, чтобы подробно обсудить, в чем именно заключаются выгоды и что уже делается. Отчасти это связано с нехваткой персонала временного секретариата для дальнейшего рассмотрения этой темы и представления Комитету дополнительной информации для обсуждения. Однако Комитет решительно согласился с тем, что эта тема имеет решающее значение для надлежащего функционирования Многостороннего механизма.

61. Временный секретариат по приглашению сотрудника, выполняющего функции руководителя координационного подразделения механизма научно-технического сотрудничества, представил свою работу сети региональных и субрегиональных центров поддержки научно-технического сотрудничества. Была подчеркнута необходимость

¹⁶ Более подробная информация по этой теме приведена в разделе «другие документы» на веб-странице четвертого совещания Руководящего комитета (www.cbd.int/meetings/MMDSI-SC-04).

дальнейшего сотрудничества, в частности, в ходе следующего цикла планирования центров поддержки и обследований потребностей их соответствующих Сторон.

62. **Руководящий комитет запрашивает дальнейшие руководящие указания Конференции Сторон по совместному использованию неденежных выгод для поддержки дальнейшего развития Многостороннего механизма и рекомендует заказать исследование для изучения текущего совместного использования неденежных выгод всеми пользователями цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов и, среди прочего, определения: пробелов в потенциале в области доступа к цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, ее использования и создания; направлений самооценки потребностей в потенциале; методов мониторинга и отчетности о неденежных выгодах; предоставления целевых неденежных выгод, в том числе через сеть региональных и субрегиональных центров поддержки научно-технического сотрудничества; согласования с механизмом мониторинга цели С и задачи 13 Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия; механизма посредничества для Многостороннего механизма, предусмотренного в пункте 8 приложения к решению [16/2](#); и рекомендаций Комитету по дальнейшему введению в действие. Комитет рассмотрит это исследование в поддержку введения в действие Многостороннего механизма.**

6. Благоприятные условия

63. На своем третьем совещании Руководящий комитет рассмотрел, какие благоприятные условия требуются для мобилизации взносов в Калийский фонд и эффективной реализации Многостороннего механизма и Калийского фонда. Учитывая низкий уровень капитализации Калийского фонда на сегодняшний день, Комитет обсудил важность различных благоприятных условий, включая ясность сферы охвата Многостороннего механизма, ясность условий внесения взносов для Сторон и компаний, правовую определенность для пользователей и поставщиков (в частности, в отношении существующих обязательств по доступу и совместному использованию выгод на национальном и международном уровнях), применимость условий внесения взносов к различным потенциальным донорам, стимулы, а также эффективное и действенное управление (в соответствии с принципами, изложенными в пункте 9 решения [15/9](#)).

64. **Руководящий комитет просит Конференцию Сторон рассмотреть возможность поддержки благоприятных условий путем:**

(a) **поручения Сторонам работать над созданием благоприятных условий, необходимых для обеспечения долгосрочного, стабильного и предсказуемого совместного использования денежных выгод;**

(b) **настоятельного призыва к частным организациям, зависящим от общедоступной цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, делиться выгодами, возникающими от ее использования, путем внесения взносов в Калийский фонд.**

D. Разработка методики для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению и принятия Конференцией Сторон на ее 17-м совещании в целях обзора эффективности Многостороннего механизма, включая Калийский фонд

1. Методика обзора эффективности Многостороннего механизма

65. В соответствии с подпунктом 1 (d) добавления IV приложения к решению [16/2](#) Руководящему комитету было поручено разработать методику для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению и принятия Конференцией Сторон на ее 17-м совещании в целях обзора эффективности Многостороннего механизма, включая Калийский

фонд, с индикаторами, где это уместно, для факторов, подлежащих рассмотрению в ходе обзора, как это описано в добавлении VI приложения к решению [16/2](#), с учетом соответствующих индикаторов механизма мониторинга для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. Методика обзора была разработана Руководящим комитетом и рассмотрена Вспомогательным органом по осуществлению на его седьмом совещании, состоявшемся в августе 2026 года¹⁷. Рассмотрение этого пункта в настоящее время находится в рамках процесса Конвенции о биологическом разнообразии, как указано в рекомендации 7/4 Вспомогательного органа по осуществлению.

66. Руководящий комитет настоятельно просит Конференцию Сторон принять методику обзора и запустить соответствующий процесс для проведения обзора эффективности Многостороннего механизма на ее 18-м совещании.

2. Структурированный подход к реализации, изучению и обзору эффективности Многостороннего механизма, включая Калийский фонд

67. На основе информации, полученной на его третьем совещании о внешнем текущем обсуждении потенциального интереса к экспериментальному этапу или этапу тестирования Многостороннего механизма и его Калийского фонда, Руководящий комитет решил создать подгруппу для дальнейшего обсуждения этой идеи. Было сочтено полезным участие Комитета в этом текущем обсуждении. Хотя никакого вывода о содержании, форме или сроках достигнуто не было, было оценено, что такой этап (также именуемый пилотным этапом или «песочницей») мог бы при наличии надлежащих гарантий помочь улучшить понимание и получить фактические данные в реальных условиях, оставаясь при этом в соответствии с руководящими указаниями Комитета и соответствующими решениями Конференции Сторон. Неофициальная подгруппа подготовила рабочий документ (в июле 2026 года) под названием «Структурированный подход к реализации и обзору Многостороннего механизма» и ввела понятие скоординированных и документированных «мероприятий по реализации», связанных с получением фактических данных, которые будут использоваться для информационного обеспечения обзора эффективности, подлежащего проведению на 18-м совещании Конференции Сторон. Рабочий документ был распространен среди более широкого состава Комитета для дальнейшего обсуждения на его четвертом совещании. Однако из-за нехватки времени работа подгруппы не обсуждалась на этом совещании¹⁸.

68. В методике обзора, подлежащей рассмотрению на 17-м совещании Конференции Сторон¹⁹, признается, что Многосторонний механизм подлежит обзору, в то время как некоторые операционные характеристики могут еще находиться в стадии разработки. Методика обзора далее содержит сводную рамочную структуру обзора, состоящую из шести оценочных направлений, и оценку руководства.

69. Поэтому для обеспечения надежного процесса обзора Руководящий комитет считает полезным иметь структурированный подход к получению фактических данных о реализации и введении в действие Многостороннего механизма в реальных условиях. Структурированный подход должен следовать требованиям к отчетности Калийского фонда и, в свою очередь, будет использоваться для информационного обеспечения обзора и позволит обобщать полученный опыт.

70. Руководящий комитет согласился с тем, что фактические данные, полученные в ходе этих мероприятий по реализации, помогут Конференции Сторон на ее 18-м совещании и проинформируют Стороны о функционировании различных аспектов Многостороннего механизма.

¹⁷ См. [CBD/SBI/7/5/Add.2](#).

¹⁸ Более подробная информация о работе подгруппы приведена в приложении к протоколу четвертого совещания Руководящего комитета (www.cbd.int/meetings/MMDSI-SC-04).

¹⁹ См. рекомендацию [7/4](#) Вспомогательного органа по осуществлению.

71. Руководящий комитет пришел к выводу, что структурированный подход мог бы содействовать добровольным, скоординированным и надлежащим образом документированным мероприятиям по реализации для получения фактических данных в реальных условиях. Комитет признал, что он несет ответственность за запрос выплат из Калийского фонда и, следовательно, любой структурированный подход к реализации, изучению и обзору эффективности Многостороннего механизма должен будет обеспечиваться Комитетом и будет учитывать следующие принципы:

(а) Добровольное участие и отсутствие ущерба: участие в мероприятиях в рамках структурированного подхода должно быть добровольным и не наносить ущерба позициям, правам и обязательствам участвующих Сторон и субъектов деятельности, а также должно учитывать применимые национальные условия и законодательство.

(b) Инклюзивное участие и взаимное обучение: мероприятия должны быть инклюзивными и в соответствующих случаях вовлекать заинтересованные Стороны, коренные народы и местные общины, пользователей цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов и других соответствующих субъектов деятельности. Участникам следует рекомендовать сотрудничать в качестве партнеров, делиться опытом и экспертными знаниями и выявлять практические проблемы, возможности и извлеченные уроки по итогам реализации.

(с) Согласованность, получение фактических данных и связь с обзором эффективности: мероприятия должны быть полностью согласованы с соответствующими решениями Конференции Сторон и проводиться под руководством Руководящего комитета. Они должны быть разработаны и задокументированы таким образом, чтобы генерировать фактические данные, имеющие отношение к обзору эффективности, включая определение элементов методики обзора, для информационного обеспечения которых они предназначены, и четкое разграничение между фактическими данными и опытом реализации и мнениями или рекомендациями участников.

(d) Соразмерные гарантии, подотчетность и отчетность: в рамках мероприятий должны применяться надлежащие экологические и социальные гарантии, положения об урегулировании конфликтов интересов, меры защиты данных, положения о конфиденциальности и доступные механизмы подачи жалоб и подотчетности, соразмерные их характеру и уровню риска. Требования к отчетности также должны быть соразмерными и не допускать ненужного дублирования или дополнительного бремени.

(е) Своевременность и обратная связь по извлеченным урокам: мероприятия должны быть поэтапными, чтобы соответствующие фактические данные могли быть получены, а уроки извлечены в достаточные сроки для информационного обеспечения обзора эффективности на 18-м совещании Конференции Сторон и поддержки непрерывного совершенствования функционирования Многостороннего механизма, включая Калийский фонд. Руководящий комитет может рассмотреть возможность обращения к временному секретариату с просьбой подготовить обобщение и определить уроки, извлеченные из этого структурированного подхода, что, в свою очередь, будет использоваться для информационного обеспечения первой методики обзора и результатов, которые будут представлены в докладе Комитета, представляемом Конференции Сторон.

72. Исходя из работы, проведенной Руководящим комитетом по мероприятиям по реализации и методике обзора, Комитет просит Конференцию Сторон оказать поддержку путем приветствия работы Комитета по структурированному подходу к мероприятиям по реализации и призыва к Комитету продолжать эту работу и получать фактические данные, включая результаты, выводы и извлеченные уроки из структурированного подхода, для первого обзора эффективности Многостороннего механизма, которые будут включены в доклад и рекомендации Комитета Конференции Сторон на ее 18-м совещании.

Приложение I

Состав Руководящего комитета

Представители Сторон и коренных народов и местных общин

№	Стороны	Избранные лица
<i>Африканские государства</i>		
1	Буркина-Фасо	Даого Уоба
2	Малави	Мфатсо Калемба-Мсуква
3	Зимбабве	Дезире Немашакве
	Египет (заместитель)	Оссама Абделькави
<i>Государства Азии и Тихого океана</i>		
4	Китай	Юйцзюнь Чжан
5	Япония	Масатоси Кобаяси
6	Иордания	Билал Ктешат
	Малайзия (заместитель)	Сива Кумар
<i>Государства Восточной Европы</i>		
7	Армения	Арам Меймарян
8	Чехия	Элишка Рольфова
9	Литва	Флориан Рабиц
<i>Государства Латинской Америки и Карибского бассейна</i>		
10	Антигуа и Барбуда	Ннека Николас
11	Бразилия	Патрик Луна
12	Чили	Эдуардо Сильва Беса
	Аргентина (заместитель)	Корина Сарли
<i>Государства Западной Европы и другие государства</i>		
13	Австралия	Мелисса Коттерилл
14	Германия	Инка Гниттке
15	Европейский союз	Мери Чаччи
	Норвегия (заместитель)	Ида Элизабет Хелльмарк
<i>Коренные народы и местные общины</i>		
	<i>Социокультурный регион</i>	<i>Избранные лица</i>
16	Африка	Даниэль Мабенго

17	Азия	Джун Руби
18	Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн	Йоланда Теран
19	Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Центральная Азия и Закавказье	Алексей Цыкарев
20	Северная Америка	Кайл Верметт
21	Тихий океан	Ману Кэдди

Организации системы Организации Объединенных Наций

22	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде/секретариат Конвенции о биологическом разнообразии
23	Программа развития Организации Объединенных Наций

Наблюдатели

№	Организация	Избранные лица
<i>Гражданское общество</i>		
1	Фонд финансирования для биоразнообразия	Анита де Хорде
2	Сеть стран третьего мира	Нитин Рамакришнан
	Фонд развития Моробе (заместитель)	Эмили Муруги
<i>Научные учреждения</i>		
3	SynBio Africa	Бупе Мвамбину
4	Институт Лейбница DSMZ	Эмбер Хартман Шольц
	Альянс «Биоверсити интернэшнл» и Международного центра тропического сельского хозяйства, входящий в Консультативную группу по международным сельскохозяйственным исследованиям (заместитель)	Майкл Хейлвуд
<i>Частный сектор</i>		
5	Международная торговая палата	Дафне Йонг-д'Эрве
6	Совет по средствам личной гигиены	Барт Ван Ворен
	Союз по этичной биоторговле (заместитель)	Джулия Мария Олива

Приложение II

Визуальная идентичность Калийского фонда*

КАЛИЙСКИЙ ФОНД ЗА НАШЕ БИОРАЗНООБРАЗНОЕ БУДУЩЕЕ

РУКОВОДСТВО ПО ВИЗУАЛЬНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ

ЦВЕТНОЙ ЛОГОТИП

По возможности отдавайте предпочтение использованию этих версий.

Форматы файлов для экранов, цветовая модель RGB: JPEG (белый фон), PNG (прозрачный фон), SVG (векторный).

Формат файла для печати, цветовая модель CMYK: EPS (векторный).



КАЛИЙСКИЙ ФОНД
ЗА НАШЕ БИОРАЗНООБРАЗНОЕ БУДУЩЕЕ

Основные цвета



HEX #00A8E0
RGB 0, 171, 224
CMYK 73, 13, 0, 0



HEX #F0402B
RGB 240, 64, 43
CMYK 0, 90, 94, 0



HEX #FAA21B
RGB 250, 162, 27
CMYK 0, 42, 100, 0



HEX #2E9947
RGB 46, 153, 71
CMYK 81, 16, 100, 0



HEX #9C358B
RGB 156, 53, 139
CMYK 44, 94, 7, 0

Дополнительные цвета



HEX #73C8E5
RGB 115, 203, 229
CMYK 50, 0, 7, 0



HEX #BE5F27
RGB 190, 95, 39
CMYK 20, 72, 100, 7



HEX #FFD400
RGB 255, 212, 0
CMYK 0, 14, 100, 0



HEX #A2C857
RGB 162, 203, 87
CMYK 41, 0, 85, 0



HEX #D588C8
RGB 213, 136, 200
CMYK 16, 55, 0, 0

МОНОХРОМНЫЙ ЛОГОТИП

Используйте эти логотипы при печати в черно-белом режиме или при экранном применении, не являющемся полноцветным.

Форматы файлов для экранов: JPEG (белый фон), PNG (прозрачный фон), SVG (векторный). Формат файла для печати: EPS (векторный).



КАЛИЙСКИЙ ФОНД
ЗА НАШЕ БИОРАЗНООБРАЗНОЕ БУДУЩЕЕ



КАЛИЙСКИЙ ФОНД
ЗА НАШЕ БИОРАЗНООБРАЗНОЕ БУДУЩЕЕ

* Полную версию руководящих указаний можно получить, обратившись по адресу califund@un.org.